

**Inzenden scores**

Uiterlijk op 29 mei de scores van de alfabetisch eerste vijf kandidaten per school op de daartoe verstrekte optisch leesbare formulieren naar de Citogroep zenden.

## 1 Regels voor de beoordeling

Het werk van de kandidaten wordt beoordeeld met inachtneming van de artikelen 41 en 42 van het Eindexamenbesluit VWO/HAVO/MAVO/VBO. Voorts heeft de CEVO op grond van artikel 39 van dit Besluit de Regeling beoordeling centraal examen vastgesteld (CEVO-94-427 van september 1994) en bekendgemaakt in het Gele Katern van Uitleg, nr. 22a van 28 september 1994.

Voor de beoordeling zijn de volgende passages van de artikelen 41 en 42 van het Eindexamenbesluit van belang:

1 De directeur doet het gemaakte werk met een exemplaar van de opgaven en het procesverbaal van het examen toekomen aan de examinator. Deze kijkt het werk na en zendt het met zijn beoordeling aan de directeur. De examinator past bij zijn beoordeling de normen en de regels voor het toekennen van scorepunten toe die zijn gegeven door de CEVO.

2 De directeur doet de van de examinator ontvangen stukken met een exemplaar van de opgaven, de beoordelingsnormen, het procesverbaal en de regels voor het bepalen van de cijfers onverwijld aan de gecommitteerde toekomen.

3 De gecommitteerde beoordeelt het werk zo spoedig mogelijk en past bij zijn beoordeling de normen en de regels voor het toekennen van scorepunten toe die zijn gegeven door de CEVO.

4 De examinator en de gecommitteerde stellen in onderling overleg het aantal scorepunten voor het centraal examen vast.

5 Komen zij daarbij niet tot overeenstemming, dan wordt het aantal scorepunten bepaald op het rekenkundig gemiddelde van het door ieder van hen voorgestelde aantal scorepunten, zo nodig naar boven afgerond.

## 2 Algemene regels

Voor de beoordeling van het examenwerk zijn de volgende bepalingen uit de CEVO-regeling van toepassing:

1 De examinator vermeldt op een lijst de namen en/of nummers van de kandidaten, het aan iedere kandidaat voor iedere vraag toegekende aantal scorepunten en het totaal aantal scorepunten van iedere kandidaat.

2 Voor het antwoord op een vraag worden door de examinator en door de gecommitteerde scorepunten toegekend in overeenstemming met het antwoordmodel.

Scorepunten zijn de getallen 0, 1, 2, ..., n, waarbij n het maximaal te behalen aantal scorepunten voor een vraag is. Andere scorepunten die geen gehele getallen zijn, of een score minder dan 0 punten, zijn niet geoorloofd.

3 Scorepunten worden toegekend met inachtneming van de volgende regels:

3.1 indien een vraag volledig juist is beantwoord, wordt het maximaal te behalen aantal scorepunten toegekend;

3.2 indien een vraag gedeeltelijk juist is beantwoord, wordt een deel van de te behalen scorepunten toegekend in overeenstemming met het antwoordmodel;

3.3 indien een antwoord op een open vraag niet in het antwoordmodel voorkomt en dit antwoord op grond van aantoonbare, vakinhoudelijke argumenten als juist of gedeeltelijk juist aangemerkt kan worden, moeten scorepunten worden toegekend naar analogie of in de geest van het antwoordmodel;

3.4 indien één voorbeeld, reden, uitwerking, citaat of andersoortig antwoord gevraagd wordt, wordt uitsluitend het eerstgegeven antwoord beoordeeld;

3.5 indien meer dan één voorbeeld, reden, uitwerking, citaat of andersoortig antwoord gevraagd wordt, worden uitsluitend de eerstgegeven antwoorden beoordeeld, tot maximaal het gevraagde aantal;

3.6 indien in een antwoord een gevraagde verklaring of uitleg ontbreekt dan wel foutief is, worden 0 scorepunten toegekend, tenzij in het antwoordmodel anders is aangegeven;

3.7 indien in het antwoordmodel verschillende mogelijkheden zijn opgenomen, gescheiden door het teken /, gelden deze mogelijkheden als verschillende formuleringen van hetzelfde antwoord;

3.8 indien in het antwoordmodel een gedeelte van het antwoord tussen haakjes staat, behoeft dit gedeelte niet in het antwoord van de kandidaat voor te komen.

4 Indien de examinerator of de gecommiteerde meent dat in een toets of in het antwoordmodel bij die toets een fout of onvolkomenheid zit, beoordeelt hij het werk van de kandidaten alsof toets en antwoordmodel juist zijn.

Hij kan de fout of onvolkomenheid mededelen aan de CEVO.

Het is niet toegestaan zelfstandig af te wijken van het antwoordmodel. Met een eventuele fout wordt bij de definitieve normering van het examen rekening gehouden.

5 Voor deze toets kunnen maximaal 46 scorepunten worden behaald. Scorepunten worden toegekend op grond van het door de kandidaat gegeven antwoord op iedere vraag. Er worden geen scorepunten vooraf gegeven.

6 Het cijfer voor het centraal examen wordt als volgt verkregen.

Eerste en tweede corrector stellen de score voor iedere kandidaat vast. Deze score wordt meegedeeld aan de directeur.

De directeur stelt het cijfer voor het centraal examen vast op basis van de regels voor omzetting van score naar cijfer (artikel 42, tweede lid, Eindexamenbesluit VWO/HAVO/MAVO/VBO).

Dit cijfer kan afgelezen worden uit tabellen die beschikbaar worden gesteld. Tevens wordt er een computerprogramma verspreid waarmee voor alle scores het cijfer berekend kan worden.

### 3 Vakspecifieke regels

Voor het vak Frans 1,2 (nieuwe stijl) en Frans (oude stijl) VWO zijn de volgende vakspecifieke regels vastgesteld:

1 Open vragen dienen in het Nederlands beantwoord te worden tenzij uit de vraagstelling blijkt dat het antwoord in de vreemde taal mag of moet staan. Indien toch de vreemde taal is gebruikt, worden aan het antwoord 0 scorepunten toegekend.

2 Met taalfouten wordt in de beoordeling geen rekening gehouden.

### 4 Antwoordmodel

---

Antwoorden

Deel-  
scores

---

*Aan het juiste antwoord op een meerkeuzevraag wordt 1 punt toegekend.*

### Tekst 1 Le grand retour du béret basque

#### Maximumscore 1

- 1  De kern van een goed antwoord is:  
(De regering van) Fidel Castro bestelde 100 000 (Baskische) baretten (ter gelegenheid van de herdenking van de revolutie op Cuba).

#### *Opmerking*

*Goed gerekend kan worden: De 45e verjaardag/herdenking van de Cubaanse opstand.*

2 ■ B

3 ■ C

4 ■ C

**Maximumscore 1**

- 5  «Bref, le ... lente agonie.»

**Maximumscore 1**

- 6  Voorbeelden van een goed antwoord zijn (één van de volgende):
- door de baretten te voorzien van een naam/logo (van een bedrijf of een sportclub)
  - door de concurrentie aan te gaan met baseball-petjes
  - door baretten te maken met reclame erop, net zoals dat gebeurt bij baseball-petjes

**Tekst 2 Se retirer dans un couvent parisien**

- 7 ■ B

**Tekst 3 Astérix et les femmes**

- 8 ■ B

- 9 ■ A

- 10 ■ A

- 11 ■ B

- 12 ■ C

- 13 ■ B

- 14 ■ D

- 15 ■ C

- 16 ■ A

**Tekst 4 Assez des contrevérités sur l'immigration!**

- 17 ■ B

- 18 ■ C

- 19 ■ C

**Maximumscore 1**

- 20  De kern van een goed antwoord is:  
Omdat de immigranten meer geld/premie (voor de sociale voorzieningen) betalen dan ze (aan uitkering/aan geld) ontvangen.

Indien het element 'dan ze ontvangen' (of woorden van gelijke strekking) ontbreekt

0

- 21 ■ A

- 22 ■ D

**Maximumscore 1**

- 23  De kern van een goed antwoord is (één van de volgende):
- aan het volledig openstellen van de grenzen (voor immigranten)
  - aan het volledig sluiten van de grenzen (voor immigranten)

**Tekst 5 Un dîner très léger...****Maximumscore 1**

- 24  De kern van een goed antwoord is:
- De gasten hadden bij de eerste weging / bij de weging voorafgaand aan de maaltijd extra gewicht/lood bij zich / in hun zakken,
  - dat ze bij de tweede weging / bij de weging na de maaltijd hadden verwijderd (en zodoende dus minder wogen).

Indien één van de beide elementen (extra gewicht en na de maaltijd verwijderd) ontbreekt

0

*Opmerking*

*Goed gerekend kan worden: Ze hebben in de tussentijd het lood uit hun zakken verwijderd.*

**Tekst 6 La littérature tisse sa Toile**

25 ■ A

26 ■ c

**Maximumscore 1**

- 27  Voorbeelden van een goed antwoord zijn:
- de grote, bekende schrijvers
  - grote schrijvers zoals Shakespeare en Sartre

*Opmerking*

*Goed gerekend kan worden: «Joyce ... la Fontaine»*

**Maximumscore 1**

- 28  De kern van een goed antwoord is:  
Virginie Despentes, want zij maakt reclame voor haar site (op Parijse stadsbussen).

Indien alleen de naam wordt vermeld

0

29 ■ A

**Maximumscore 1**

- 30  De kern van een goed antwoord is:  
De lezer heeft een actieve rol / eigen inbreng.

31 ■ c

32 ■ c

**Tekst 7 Apprendre une nouvelle dans la voiture**

33 ■ A

**Maximumscore 1**

Voorbeelden van een goed antwoord zijn:

- 34  • «(Cette côte à trois voies) bien anonyme et grise»  
• «Cette côte ... soupçonnait pas.»

*Opmerking*

*Goed gerekend kan worden: «(une vallée) sans charme particulier» / «A cet endroit ... de Mantes.»*

- 35 ■ D

**Maximumscore 2**

- 36  • 2  
• 3

11**Tekst 8 Chasse aux sorcières**

- 37 ■ B

- 38 ■ C

**Maximumscore 1**

- 39  Voorbeelden van een goed antwoord zijn:  
• De katholieke kerk had (in die tijd) andere prioriteiten.  
• Zij had het druk met (het vechten tegen) andere vijanden (zoals de Moren en de Joden).  
• Zij had al zondebokken / zwarte schapen genoeg (om achterna te zitten).

**Maximumscore 2**

- 40  1 = niet  
2 = wel  
3 = wel

Indien drie antwoorden goed  
Indien twee antwoorden goed  
Indien één antwoord goed

210

- 41 ■ B

**Tekst 9 Cyber Valentin****Maximumscore 1**

- 42  De kern van een goed antwoord is:  
door uitzending van je liefdesverklaring op de televisie (opgestuurd op een videocassette)

**Tekst 10 Et votre ceinture?****Maximumscore 1**

- 43  (nee) «les livreurs ... des autres.»

**Tekst 11 Guide météo-jeux****Maximumscore 1**

- 44  op woensdag (3 mei)

*Opmerking*

*Goed gerekend kan worden: op 3 mei*

**Einde**